



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
20 August 2018
Russian
Original: English

Семьдесят третья сессия

Пункт 77 предварительной повестки дня*

Доклад Международного уголовного суда

Информация об осуществлении статьи 3 Соглашения о взаимоотношениях между Организацией Объединенных Наций и Международным уголовным судом

Доклад Генерального секретаря

Резюме

Настоящий доклад представляется во исполнение пункта 12 резолюции [72/3](#) Генеральной Ассамблеи, в котором Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать включать информацию об осуществлении статьи 3 Соглашения о взаимоотношениях между Организацией Объединенных Наций и Международным уголовным судом в его доклад, который будет представлен Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии.

* [A/73/150](#).



1. Статьей 3 Соглашения о взаимоотношениях между Организацией Объединенных Наций и Международным уголовным судом предусматривается следующее: «Организация Объединенных Наций и Суд соглашаются с тем, что для содействия эффективному осуществлению своих соответствующих обязанностей они, когда это уместно, тесно сотрудничают друг с другом и консультируют друг друга по вопросам, представляющим взаимный интерес, согласно положениям настоящего Соглашения и соответствующим положениям Устава и Статута».

2. В период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года Организация Объединенных Наций, руководствуясь положениями Соглашения, активно сотрудничала с Судом. В октябре 2017 года Организация Объединенных Наций отметила тринадцатую годовщину вступления Соглашения в силу. Она продолжала плотно работать с Судом над дальнейшим укреплением их взаимоотношений и обеспечением эффективного осуществления Соглашения.

3. Что касается институциональных связей, которым посвящена глава II Соглашения, в частности статья об обслуживании и помещениях, то Организация Объединенных Наций оказывала Суду услуги в самых разных сферах, как то: прикомандирование сотрудников на возмездной основе; оплата труда сотрудников, которым поручено заниматься исключительно вопросами, относящимися к деятельности Суда; доступ к Консорциуму системы Организации Объединенных Наций по приобретению электронной информации; обеспечение безопасности на местах; аудиовизуальное обслуживание; обеспечение вещательного сопровождения и конференционной поддержки; организация связи, топливного снабжения и разных прочих услуг; коммунальное обслуживание; организация поездок и перевозок для персонала Суда; снабжение и доставка; оформление пропусков и удостоверений; почтовые отправления; регистрационный сбор за квалификационный экзамен по иностранному языку; учебный курс для сотрудников личной охраны; страхование на случай злоумышленных деяний; обзор программы раскрытия финансовой информации ключевыми сотрудниками Суда. В соответствии с Соглашением и резолюцией 58/318 Генеральной Ассамблеи все эти услуги предоставлялись на возмездной основе.

4. Что касается сотрудничества и судебной помощи, которым посвящена глава III Соглашения, то в рассматриваемый период Организация Объединенных Наций оказала Суду обширную помощь, которая выражалась прежде всего в предоставлении доступа к документации и архивам Организации и в направлении ооновских сотрудников на собеседования, проводимые обвинением в связи с ситуациями, которые находятся на рассмотрении Суда или изучаются в предварительном порядке Прокурором. Запросов на дачу ооновскими сотрудниками свидетельских показаний за рассматриваемый период не поступало.

5. В дополнение к сотрудничеству с Судом, осуществлявшемуся ею на основании положений Соглашения, Организация Объединенных Наций продолжала прилагать все усилия к тому, чтобы воздерживаться от каких-либо действий, которые бы мешали деятельности Суда и различных его органов, в том числе Прокурора, или подрывали авторитет выносимых ими распоряжений. Должностные лица Организации Объединенных Наций продолжали следовать политике, регулирующей насущно необходимые контакты, придерживаясь при этом руководящих указаний Генерального секретаря относительно контактов с лицами, на имя которых Судом выдан ордер на арест или выписана повестка (см. [A/67/828-S/2013/210](#)). В соответствии с действующей практикой Юрисконсульт информировал Прокурора и Председателя Ассамблеи государств — участников Римского статута о любых встречах с лицами, которые подпадают под выданные Судом ордера на арест, но считаются необходимыми для выполнения насущно необходимых действий по поручению Организации Объединенных Наций.